

BENCH-REST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 416 Barrett - 1 1/2"

The Bench-Rest (BR)-Neck-Die guides the cartridge case over the full length before the cartridge case will be formed with an interchangeable precision ground bushing.

The guide sleeve has the internal contour of the cartridge chamber to cover the cartridge case.

The guide sleeve and the body of this reloading-die are perfectly matched to ensure exact axial alignment of the cartridge during the sizing process.

Of course, the BR-Neck-sizer has an optional expander and the exchangeable primer ejector pin.

This die is the perfect choice for those, who want to leave nothing to chance when reloading.

Specs:

- Thread: 1 1/2"
- Neck Size Bushing (diameter): 11.4mm
- Expander (diameter): 10.52mm

All relevant components have an article number for easy reordering if necessary.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest Neck Die 416 Barrett - 1 1/2"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008184
- Mfr. No.: 3559423
- Cartridge: 416 Barrett
- Die Style: Neck Sizing Die
- Threads: 1 1/2"
- Delivery weight: 0.9kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 416 Barrett](#)
- [English: TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest 416 Barrett](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRest Neck Die Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett](#)
- [Suomi: TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET JA TURVATOIMET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BENCHREST NECK DIES](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 416 Barrett

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize 416 Barrett. Diese Matrize ist ein hochwertiges Produkt, das für das präzise Kalibrieren von Patronenhülsen entwickelt wurde. Um die Sicherheit bei der Verwendung sicherzustellen, sind folgende Richtlinien und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass alle Sicherheitsvorschriften und Anweisungen in dieser Anleitung befolgt werden.
- Verwende die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte die Matrize und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe regelmäßig die Matrize auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Matrize korrekt montiert ist, bevor du mit dem Kalibrieren beginnst.
- Trage bei der Verwendung der Matrize geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Verwende die Matrize niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Drogen.
- Halte die Arbeitsfläche sauber und frei von unnötigen Gegenständen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

• Installation:

1. Stelle sicher, dass die Matrize und die Führungshülse sauber sind.
2. Montiere die Matrize gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Überprüfe die Ausrichtung der Matrize und der Führungshülse vor dem ersten Gebrauch.

• Verwendung:

1. Führe die Patronenhülse in die Matrize ein, bis sie vollständig eingepasst ist.
2. Kalibriere den Hülsenhals mit der austauschbaren Buchse (Bushing).
3. Überprüfe die Kalibrierung regelmäßig, um sicherzustellen, dass die Hülse korrekt geformt ist.
4. Nach der Verwendung die Matrize gründlich reinigen und an einem sicheren Ort aufbewahren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Matrize und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du die Matrize erworben hast. Achte darauf, die Artikelnummer zur Hand zu haben, um eine schnelle Bearbeitung zu gewährleisten.

Diese Sicherheitshinweise sind wichtig für die sichere Verwendung der TRIEBEL BenchRestHalskalibriermatrize

416 Barrett. Bitte halte dich an alle oben genannten Richtlinien, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

TRIEBEL BenchRest Neck Die Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRest Neck Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure that you can use the product safely and effectively. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and follow the manufacturer's instructions.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and welllit to prevent accidents.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, while reloading.
- Keep the reloading area free of distractions and unauthorized personnel, especially children.
- Store the die and all reloading components in a secure location when not in use.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear or damage. Replace any damaged components immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with the cartridge you are using (416 Barrett).
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridge when reloading.
- Use only the specified neck size bushing (11.4mm) and expander (10.52mm) for this die.
- Keep your hands and face clear of the reloading press during operation to avoid injury.
- Follow the instructions for proper alignment of the cartridge case to prevent misfires or damage.
- Do not modify or alter the die in any way, as this may affect its safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die into the reloading press using the provided threads (1 1/2").
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.
- Install the interchangeable precision ground bushing according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the guide sleeve, ensuring it is seated properly.
- Operate the reloading press slowly and steadily, maintaining focus on the task.
- If using the optional expander, ensure it is correctly positioned before use.
- After reloading, inspect each cartridge for proper sizing and any defects before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials in accordance with local regulations.
- If the die or any components are damaged beyond repair, follow local guidelines for electronic waste disposal.
- Do not throw the die or its components into regular household waste.

Contact Information for Further Support

For questions or additional support regarding the TRIEBEL BenchRest Neck Die, please refer to the manufacturer's website or customer service resources. Always ensure you have the product's article number ready for reference.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the TRIEBEL BenchRest Neck Die. Remember to prioritize safety and take necessary precautions during all reloading activities. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest 416 Barrett

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello TRIEBEL BenchRest para el cartucho 416 Barrett. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en el recargado de municiones. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones sobre su instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el die únicamente para su propósito previsto, que es el recargado de municiones para el cartucho 416 Barrett.
- Revisa el die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles que puedan comprometer su seguridad.
- Si experimentas algún problema durante su uso, detente y revisa el die antes de continuar.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad y protección auditiva al operar el die para protegerte de posibles lesiones.
- No fuerces el die si sientes resistencia; esto puede indicar un problema que necesita ser resuelto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No uses el die en condiciones de humedad o en entornos donde pueda estar expuesto a sustancias químicas corrosivas.
- Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente instalados antes de usar el die.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el die en la prensa y ajusta de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Verifica que todos los ajustes estén seguros antes de comenzar a usar el die.

2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el die.
- Asegúrate de que el casquillo esté alineado correctamente.
- Baja la prensa suavemente para formar el casquillo.
- Si utilizas el expander opcional, asegúrate de seguir las instrucciones específicas para su uso.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Si el die está dañado o ya no se utiliza, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.
- No arrojes el die a la basura común; verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas.

de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad, funcionamiento o mantenimiento del Die de Cuello TRIEBEL BenchRest, consulta el manual del producto. También puedes encontrar asistencia adicional en la plataforma de seguridad del consumidor de la UE.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Si encuentras un producto que consideras inseguro, repórtalo a las autoridades competentes. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad a través de la plataforma de seguridad de la UE.

Guide de Sécurité pour le Die de Collet TRIEBEL BenchRest

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de collet TRIEBEL BenchRest pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations d'utilisation pour garantir que tu puisses utiliser le produit en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le die.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours manipuler l'équipement de rechargement avec soin et suivre les instructions du fabricant.
- Assuretoi que ton espace de travail est propre, organisé et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Porte un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, tel que des lunettes de sécurité et des gants, pendant le rechargement.
- Garde la zone de rechargement libre de distractions et de personnes non autorisées, en particulier les enfants.
- Range le die et tous les composants de rechargement dans un endroit sécurisé lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter l'usure ou les dommages. Remplace immédiatement tout composant endommagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que le die est compatible avec la cartouche que tu utilises (416 Barrett).
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour la cartouche lors du rechargement.
- Utilise uniquement le bushing de taille de collet spécifié (11,4 mm) et l'expandeur (10,52 mm) pour ce die.
- Garde tes mains et ton visage éloignés de la presse de rechargement pendant l'opération pour éviter les blessures.
- Suis les instructions pour un alignement correct de l'étui de cartouche afin de prévenir les ratés ou les dommages.
- Ne modifie ni n'altère le die de quelque manière que ce soit, car cela pourrait affecter sa sécurité et ses performances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Fixe le die dans la presse de rechargement en utilisant les filets fournis (1 1/2").
- Assuretoi que le die est correctement serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Installe le bushing interchangeable usiné avec précision selon les instructions du fabricant.

2. Utilisation :

- Insère l'étui de cartouche dans le manchon de guidage, en t'assurant qu'il est bien positionné.
- Actionne la presse de rechargement lentement et régulièrement, en restant concentré sur la tâche.
- Si tu utilises l'expandeur optionnel, assuretoi qu'il est correctement positionné avant utilisation.
- Après le rechargement, inspecte chaque cartouche pour un dimensionnement correct et tout défaut avant utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout matériel de rechargement inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.
- Si le die ou des composants sont endommagés au-delà de toute réparation, suis les directives locales pour l'élimination des déchets électroniques.
- Ne jette pas le die ou ses composants dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour des questions ou un soutien supplémentaire concernant le die de collet TRIEBEL BenchRest, consulte le site Web du fabricant ou les ressources du service client. Assure-toi d'avoir le numéro d'article du produit prêt pour référence.

Conclusion

En suivant ces instructions et directives de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de collet TRIEBEL BenchRest. N'oublie pas de prioriser la sécurité et de prendre les précautions nécessaires pendant toutes les activités de rechargement. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TRIEBEL BenchRest Neck Die

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRest Neck Die per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni sull'uso per garantire che tu possa utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura di ricarica con cura e segui le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito, organizzato e ben illuminato per prevenire incidenti.
- Indossa l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante la ricarica.
- Mantieni l'area di ricarica libera da distrazioni e personale non autorizzato, specialmente bambini.
- Conserva il die e tutti i componenti di ricarica in un luogo sicuro quando non in uso.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura di ricarica per usura o danni. Sostituisci immediatamente eventuali componenti danneggiati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il die sia compatibile con la cartuccia che stai utilizzando (416 Barrett).
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per la cartuccia durante la ricarica.
- Utilizza solo il bushing di dimensione collo specificato (11.4mm) e l'espansore (10.52mm) per questo die.
- Tieni le mani e il viso lontani dalla pressa di ricarica durante l'operazione per evitare infortuni.
- Segui le istruzioni per un corretto allineamento del bossolo della cartuccia per prevenire colpi a vuoto o danni.
- Non modificare o alterare il die in alcun modo, poiché ciò potrebbe influenzare la sua sicurezza e prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Fissa il die nella pressa di ricarica utilizzando i filetti forniti (1 1/2").
- Assicurati che il die sia ben serrato per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Installa il bushing di precisione intercambiabile secondo le istruzioni del produttore.

2. Uso:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel tubo guida, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa di ricarica lentamente e costantemente, mantenendo la concentrazione sul compito.
- Se utilizzi l'espansore opzionale, assicurati che sia posizionato correttamente prima dell'uso.
- Dopo la ricarica, ispeziona ogni cartuccia per la corretta dimensione e eventuali difetti prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Se il die o qualsiasi componente è danneggiato oltre la riparazione, segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.

- Non gettare il die o i suoi componenti nei normali rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o supporto aggiuntivo riguardo al TRIEBEL BenchRest Neck Die, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o alle risorse del servizio clienti. Assicurati sempre di avere a disposizione il numero articolo del prodotto per riferimento.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il TRIEBEL BenchRest Neck Die. Ricorda di dare priorità alla sicurezza e di prendere le necessarie precauzioni durante tutte le attività di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

TRIEBEL BenchRest Neck Die

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRest Neck Die for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksinformasjon for å sikre at du kan bruke produktet på en sikker og effektiv måte. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker dieset.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid omlastingsutstyr med forsiktighet og følg produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent, organisert og godt opplyst for å forhindre ulykker.
- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller og hansker, under omlasting.
- Hold omlastingsområdet fritt for distraksjoner og uautorisert personell, spesielt barn.
- Oppbevar dieset og alle omlastingskomponenter på et sikkert sted når det ikke er i bruk.
- Inspiser regelmessig omlastingsutstyret ditt for slitasje eller skade. Bytt ut eventuelle skadde komponenter umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Sørg for at dieset er kompatibelt med patronen du bruker (416 Barrett).
- Ikke overskrid de anbefalte lastespesifikasjonene for patronen når du omlaster.
- Bruk kun den spesifiserte nakke størrelse bushing (11.4mm) og utvider (10.52mm) for dette dieset.
- Hold hendene og ansiktet borte fra omlastingspressen under drift for å unngå skade.
- Følg instruksjonene for riktig justering av patronhylsen for å forhindre misfire eller skade.
- Ikke modifier eller endre dieset på noen måte, da dette kan påvirke sikkerheten og ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Fest dieset i omlastingspressen ved hjelp av de medfølgende gjengene (1 1/2").
- Sørg for at dieset er strammet ordentlig for å forhindre bevegelse under drift.
- Installer den utskiftbare presisjonsbearbeidede bushing i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Bruk:

- Sett patronhylsen inn i guidehylsen, og sørg for at den er riktig plassert.
- Betjen omlastingspressen sakte og jevnt, og hold fokus på oppgaven.
- Hvis du bruker den valgfrie utvideren, sørg for at den er korrekt plassert før bruk.
- Etter omlasting, inspiser hver patron for riktig størrelse og eventuelle defekter før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller utgåtte omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Hvis dieset eller noen komponenter er skadet utover reparasjon, følg lokale retningslinjer for elektronisk avfallshåndtering.
- Kast ikke dieset eller dets komponenter i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere støtte angående TRIEBEL BenchRest Neck Die, vennligst referer til produsentens nettside eller kundeserviceressurser. Sørg alltid for å ha produktets artikkelnummer klart til referanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med TRIEBEL BenchRest Neck Die. Husk å prioritere sikkerhet og ta nødvendige forholdsregler under alle omlastingsaktiviteter. Takk for oppmerksomheten til disse viktige sikkerhetstiltakene.

Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi i konserwacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi oraz wszystkimi zaleceniami producenta.
- Używaj matrycy wyłącznie do zamierzonych celów, zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny matrycy. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że wszystkie elementy matrycy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zastosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli jesteś zmęczony lub nie w pełni skoncentrowany.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami podczas użytkowania.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać matrycy samodzielnie. W przypadku problemów skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż matrycy

- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są dostępne przed rozpoczęciem montażu.
- Zamocuj matrycę w odpowiednim urządzeniu do ponownego ładowania, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilnie zamocowana przed użyciem.

2. Użycie matrycy

- Umieść łuskę naboju w matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Wykonaj ruchy zgodnie z instrukcjami, używając odpowiedniej siły, aby uniknąć uszkodzenia matrycy lub łuski.
- Po zakończeniu procesu formowania wyjmij łuskę z matrycy ostrożnie, aby uniknąć kontuzji.

3. Konserwacja

- Regularnie czyść matrycę z zanieczyszczeń i resztek materiałów.
- Przechowuj matrycę w oryginalnym opakowaniu lub w dedykowanym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matrycy do ognia ani nie poddawaj jej działaniu wysokich temperatur.
- W przypadku uszkodzonej matrycy, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub obsługi matrycy, zalecamy kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedzenie strony internetowej producenta, gdzie znajdziesz więcej informacji oraz wsparcie.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

TRIEBEL BENCHREST NECK DIES FOR RIFLE CALIBERS KÄYTTÖOHJEET JA TURVATOIMET

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja noudattaminen auttavat minimoimaan riskejä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä viallista tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen ja ohjeiden mukaisesti.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä häiriötekijöitä, jotka voivat johtaa onnettomuuksiin.
- Käytä aina tarvittavia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tämän tuotteen kanssa.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat oikein asennettuja ennen käyttöä. Tarkista, että bushing on kunnolla paikallaan.
- Älä käytä liikaa voimaa, kun muotoilet patruunakuoria. Liiallinen voima voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa onnettomuuksia.
- Vältä koskettamasta kuumia pintoja tai osia, jotka voivat aiheutua käytön aikana.
- Älä jätä tuotetta valvomatta käytön aikana. Pidä työskentelyalue aina valvottuna.
- Jos huomaat tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, keskeytä käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tasainen ja vakaa.
- Kiinnitä ohjausholkki tukevasti paikalleen.
- Asenna vaihdettava bushing huolellisesti ohjeiden mukaisesti.

2. Käyttö

- Lataa patruunakuori ohjeiden mukaan.
- Aseta patruunakuori ohjausholkkiin.
- Käynnistä muotoiluprosessi ja varmista, että patruunakuori on kunnolla paikallaan.
- Tarkista lopputulos ja varmista, että patruunakuori on muotoiltu oikein ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai rikkoutuneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä kierrätysmahdollisuuksia, jos mahdollista.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, voit kääntyä tuotteen valmistajan tai myyjän puoleen. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa tuotteen käytöstä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett tuotteelle. Muista aina olla varovainen ja tarkkaavainen, kun työskentelet työkaluilla ja laitteilla.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRest Neck Die 416 Barrett

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die för 416 Barrett. Denna produkt är utformad för att säkerställa hög precision och säkerhet vid omladdning av ammunition. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd alltid skyddsglasögon och handskar under användning för att skydda ögonen och händerna.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra personer som kan vara i fara.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller farliga situationer till lämpliga myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.
- Använd endast de rekommenderade tillbehören och reservdelarna för att säkerställa säker och effektiv användning.
- Var försiktig när du hanterar ammunition och följ alla säkerhetsföreskrifter för omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Montera die i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt och justerad för korrekt användning.

2. Användning av die:

- Placera patronhylsan i die och se till att den är korrekt inriktad.
- Använd den utbytbara precisionsslipade bushen för att forma patronhylsan.
- Följ noggrant instruktionerna för storleksprocessen för att säkerställa exakt axial justering av patronen.

3. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att ta bort eventuella rester.
- Inspektera die för slitage och skador innan varje användning.

Avfallshantering

- För att säkerställa miljövänlig avfallshantering, följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter och andra material.
- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera produktens manual för mer detaljerad kontaktinformation.

Avslutande anmärkningar

Vi tackar för att du valt TRIEBEL BenchRest Neck Die. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Tveka inte att rapportera eventuella farliga situationer eller produkter till myndigheterna. Ditt säkerhet och välbefinnande är av största vikt.

Bezpečnostní pokyny pro TRIEBEL BENCHREST NECK DIES

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BENCHREST NECK DIE pro ráži 416 Barrett. Tento výrobek je navržen tak, aby splnil vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. V tomto dokumentu naleznete důležité pokyny k zajištění bezpečného používání a údržby vašeho výrobku v souladu s evropskými předpisy o bezpečnosti výrobků.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- V případě poškození výrobku přestaňte výrobek používat a kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s náboji a reloadingovými zařízeními noste ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je správně nainstalován a zajištěn.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Dbejte na to, aby se při používání výrobku nedostaly do kontaktu žádné cizí předměty.
- Při práci s reloadingovými zařízeními se vyhněte používání hořlavých látek v blízkosti pracovního prostoru.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty a příslušenství.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je čistá a uspořádaná.

2. Instalace:

- Připevněte die do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die správně utaženo a zajištěno.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do naváděcího pouzdra.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte lis, dokud nedosáhnete požadované velikosti.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její kvalitu.

4. Údržba:

- Pravidelně čistěte die a pracovní plochu od zbytků.
- Kontrolujte, zda nejsou na die žádné známky opotřebení nebo poškození.
- Při potřebě výměny komponentů použijte originální náhradní díly.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dbejte na místní předpisy a ekologické normy.

- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte jej v souladu s předpisy pro nebezpečný odpad.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoliv dotazů nebo potřebné pomoci se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla článku a popisu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání TRIEBEL BENCHREST NECK DIES. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při práci s našimi produkty.